

北韓의 工業所有權制度 그 實體는 무엇인가

北韓! 멀고도 가까운 나라 北韓! 하나이면
서도 아직도 하나일 수 없는 나라 北韓!

정부는 지난해 10월 이 北韓을 향해 중단상태
인 南北 經濟會談의 조속한 再開를 촉구하는 한
편 對北 經濟開放조치를 발표했다. 이 開放조치
에는 北韓 原產地 표시 및 商標부착 허용등이
포함되고 있다.

극히 일부이기는 하지만 工業所有權의 對北開
放時代를 예고하고 있다 할 수 있다.

이에 北韓 工業所有權制度에 대한 관심이 고
조되고 있다.

山넘어, 江건너 마을 北韓!

北韓의 工業所有權制度를 알아본다.

〈編輯者 註〉

種 類

北韓의 工業所有權은 特許, 商標, 工業意匠
3종류가 있고, 實用新案制度는 없다. 北韓의 工
業所有權 保護法은 1978년 12월 27일 改正된 「發
明 및 革新에 관한 法律」과 1968년 1월 1일부터
실시되어 오던 「商標 및 工業意匠法」이 폐지되
고 1983년 5월 2일 法律 第93號로 공포된 (同年
6월 1일부터 발효) 「商標 및 工業意匠法」이 있
다.

또 北韓은 1974년 8월 17일부터 WIPO 條約이
발효되었으며, 1980년 7월 10일부터 파리協約
같은날표장의 國際登錄에 관한 마드리드 協約이
각각 발효되었고 1980년 7월 8일부터는 特許協
力條約(PCT)이 발효되었다.

그리고 外國人도 北韓 주민과 같은 조건으로
권리가 허여되나 外國인의 경우나 北韓주민이
외국에 登錄할 때는 반드시 「北韓 평양 승리로
3-7, 평양 特許·商標대리사무소 정규옥」을 통
해서만 대리할 수 있다.

이 대리인은 外國인의 特許, PCT, 商標, 工
業意匠 모두를 대리하게 하고 있다. 北韓의 特
許당국은 北韓의 發明委員會가 맡고있으며 商標,
工業意匠은 發明委員會의 지도·감독을 받고,
發明廳이 시행하는 것으로 되어있다.

特 許

北韓에서 特許를 받을 수 있는 종류는 特許와
發明證이 있으며, 特許에서는 特許權자에게 그
特許發明을 사용할 수 있는 전용권이 허여된다.

發明證에 대해서는 국가가 出願日로부터 15년
동안 發明을 사용할 수 있는 전용권이 있으며,
發明者는 보상을 받는다. 북한주민은 特許權은
받을 수 없고 發明證만 받을 수 있다. 外國인의
경우는 선택적으로 特許 또는 發明證 어느 것도
가능하다.

特許權은 出願日로부터 15년간 존속되며, 發
明證은 존속기간의 제한이 없다. 다만 發明證에
대해서 국가는 出願日로부터 15년간 發明에 관
한 전용권이 있다.

出願人은 特許者, 법적 양수인 또는 승계인,
공공發明者, 外國인 모두 出願이 가능하다. 特
許權은 유상무상 어느 것으로든 지양도가 가능
하고 양도된 사실은 반드시 등기 되어야 한다.

北韓에서 「發明이라 함은 科學, 技術 또는 사
회 내지 문화활동에 있어서 지금까지 존재하지
않은 기술적 해결이 가능한 동시에 활발한 경제
활동을 가져와 신규한 동시에 본질적 요소를 포
함하고 있는 것」으로 정의하고 있다.

따라서 北韓에서 제품·방법에 대해 特許를

받을 수 있고, 不特許사유는 이와 같은 發明의 개념에 포함될 수 없는 科學상의 發見, 科學이론, 수학적 방법은 特許를 받을 수 없다.

北韓의 發明委員會는 出願의 방식 및 特許性에 대해 審査하는데, 법률상으로는 審査를 出願日로부터 2년이내에 개시되도록 되어있다. 出願書類는 비밀이 보장되며, 特許부여전 供提制度는 없다.

發明委員會는 出願인에 대하여 發明에 관한 추가정보의 제출을 요구할 수 있다. 이때 정보는 그로부터 40일이내에 제출되어야 하며, 그렇지 않을 경우는 거절된다.

出願補正은 特許부여전에는 保護범위를 확장하지 않는 한 가능하다. 發明이 수리가 가능하다고 인정될 때는 特許부여되어 登錄된다. 發明委員會는 국가이익에 문제가 있다고 생각할 때는 特許부여 공시를 연기하거나 공시를 하지 않을 수 있다.

異議申請에 대해서는 규정이 없으며, 이해관계인은 누구든지 特許 및 發明證의 무효를 재판소에 청구할 수 있다.

特許出願은 發明證으로 변경될 수 있고 特許權도 發明證으로는 변경될 수 있지만 發明證은 特許出願이나 特許權으로 변경될 수 없다.

PCT 出願

北韓의 發明委員會는 자국민 및 거주자를 위해 PCT의 수리관청으로 기능한다.

北韓을 지정국으로 하는 국제出願의 국내단계로의 이행에 당연히 다음과 같은 사항이 적용된다.

① 國際出願의 우선일로부터 20개월 이내에 出願 당초의 國際出願 전체의 번역문(청구단체외)이 조선어로 번역되어 發明委員會에 제출되어야 한다.

② 國際出願의 出願書에 發明者의 성명, 주소 국적이 기입되지 않았거나 흠결이 있을 때는 20개월 이내에 보정해야 한다.

③ 北韓내에 주소 또는 영업수가 없는 出願인은 20개월 이내에 평양特許, 商標대리 사무소를

지정해야 하고, 동시에 出願의 위임장을 제출해야 한다.

④ 상기 20개월 이내에 出願의 번역이 없거나 번역청구서가 제출되지 않을 때는 당해 出願은 北韓에서는 실효된다.

⑤ 그리고 20개월이내에 국내단계의 出願료가 지불되지 않았거나 發明者를 충족하지 않을 때 대리인을 지정하지 않을 때는 發明委員會는 出願인에 대해서 요금, 發明者, 대리인 지정을 하도록 명한다.

⑥ 北韓에서 부여된 特許연금은 出願후 매년 지불해야 하고, 國際出願에 부여된 特許에 대한 최초연금은 特許부여의 결정일로부터 3개월이내에 지급되어야 한다.

기타 수속등

特許 出願수속은 조선어 명세서 2통(청구범위 포함), 외국인의 경우 조선어로 번역한 英文明細書 2통을 대리인에게 송부해야 한다. 평양特許, 商標대리기관은 佛語, 英語, 露語, 日本語를 조선어로 번역한다.

「명세서는 명확해야 하며」 그중에서 特許의 이용형태를 조금 내지 하나정도를 필요로 한다.

명세서는 發明을 쉽게 파악할 수 있도록 하고 관련분야의 전문가가 發明을 실시할 수 있을 정도로 기재되어야 한다.

特許 請求범위는 명료하고 간결해야 한다. 特許로 許與된 保護範圍는 特許請求범위에 의해 결정된다.

또 出願시에는 조선어초록 2통, 도면 3통, 우선권주장할 때는 우선권을 기초로한 特許請求범위 및 우선권서류(原出願의 증명서의 사본) 수수료 등이 필요하다.

北韓에서도 우선권이 인정되며 복합 및 부분 우선도 인정된다.

北韓의 수수료는 出願료가 2백원(북한화폐) PCT국내 단계이행 1백 50원, 기간연장 15원등임(1986년말현재) 北韓 特許制度는 실시 및 강제실시권 규정이 없다. 그리고 特許표시에 관한 규정도 없다.

北韓에서는 特許 및 發明등의 무효청구는 이해관계인에 의해 법률위반 사항을 가지고 재판소에 무효를 청구할 수 있으며 特許에 대해서는 임의로 실시허락이 인정된다. 또 北韓에서도 조약과 법률이 상호 배치될 때는 조약이 우선하며, 포기를 청구할 수 있고 법률에는 「혁신」을 가져오게 한자에게는 「혁신증」을 줄 수 있도록 하고 있다.

여기서 「혁신」이란 기관, 기업에서 사용하고 있는 장치, 공정변경, 합리화를 기술적 해결수단으로 가능하도록 하는 것을 말한다. 따라서 혁신 提案者는 보상받을 권리가 있고, 이 혁신증은 北韓주민이 아니면 불가능하다(우리나라의 職務發明과 비슷하다고 할 수 있음).

商 標

商標의 존속기간은 10년이고 10년마다 갱신할 수 있다. 갱신등록되지 않으면 무효로 된다.

北韓에서는 登錄되어야 소유권이 발생하며, 최초의 出願者가 登錄받을 수 있는 선등록주의를 취하고 있다.

商標登錄에 의한 전용권은 商標登錄과 관련한 제품, 서비스에서 사용할 권리, 제3자에게 허락할 수 있는 권리가 있다.

北韓에서 登錄받을 수 없는 商標는 △이미 사용되어지고 있는 商標(같은 상품에) △기등록된 商標와 실질적으로 차이가 없는 표장, △北韓 및 기타 지역에서 주지된 표장, △국가, 국가기 관, 기호, 문장, 기장등 국가, 국가 기관에서 승락을 얻지 않은 것 △사회법, 공서양속에 상반된 표장 △北韓의 관습 및 대중의 이익과 상반된 표장 △조약에 위반된 표장 등은 登錄 받을 수 없다.

審査수속은 서류를 北韓의 發明廳에 제출되어야 하며, 파리協約 가맹국의 기업, 국민도 北韓 出願人 및 登錄權利者와 같은 권리를 가진다. 出願의 서식, 登錄 가능성 등이 審査되며, 出願方式에 합치되지 않을 때는 3개월간의 보정기간 내에 보정할 수 있다.

出願人은 정당한 사유로 거절되지 않았다고

생각할 때는 결정일로부터 2개월 이내에 發明廳 發明委員會 및 관계 사법기관에 공소할 수 있다. 법률상에는 異議 申請制度는 없으며, 이해관계인은 법률위반 사항을 이유로 登錄의 취소를 청구할 수 있다.

商標登錄서류는 出願人의 성명, 주소, 국적, 표장의 설명 및 도형, 서비스의 리스트, 위임장 등이며 외국인이나 외국법인은 법인지적증명서, 표장프린트 3부, 소요요금등을 제출해야 한다. 언어는 特許와 같고 우선권을 주장하고자 할 때는 出願日로부터 3개월 이내에 제출해야 한다. 양도증은 등기되어야 하고 양도시에는 양도등록 신청서(양도인 및 양수인 서명필요), 양도증서, 양수인이 서명한 위임장이 필요하다. 商標登錄出願費는 1백원(지정상품 1개일 경우), 1지정상품을 추가할 때마다 30원씩 추가되고 있다.

기타 商標制度에 대한 사항은 다음과 같다.

표기는 의무조항이 아니고, 登錄商標 사용은 의무적이다. 그리고 계속하여 5년간 사용되지 않았을 때는 그 登錄商標는 취소된다. 표장의 대상은 문자·회화·삽화, 이들의 조합이며, 서비스 마크도 登錄된다. 서비스마크의 登錄요건은 商標登錄과 같이 적용되며, 동종 상품을 제조하는 기관 및 기업은 단일 商標를 出願도 할 수 있고 共有도 가능하다.

또 착색된 표장도 登錄되며, 전시회에 출품하고자 하는 商標는 우선권이 주장되고 있다. 파리협약 가맹국에 의해서 공식으로 인정된 전시회에서 표장을 전시했을 때는 당해 표장을 전시한 당사자는 이표장의 전시회 일을 우선일로 할 수 있다.

이때 당사자는 전시회 종료후 3개월 이내에 당해 표장의 登錄申請을 반드시 해야 한다. 따라서 우선권을 주장할 경우는 전시회에 참가한 증명서류를 제출해야만 가능하다.

표장에 있어서 임의의 사용허락은 인정되며, 사용허락계약은 문서로써 작성되어야 하며 양당사자는 반드시 서명해야 한다.

登錄標章의 경미한 보정은 인정되며, 보정신청은 發明廳에 소정의 요금을 지불해야 한다.

이해관계인은 登錄표장이 이하의 1 또는 2에 해당될 때는 發明廳에 당해 표장의 취소를 청구할 수 있다.

① 당해 표장이 법률에 위반될 때 ② 登錄표장이 계속하여 5년이상 사용하지 않았을 때.

法律上으로는 商標, 서비스마크 및 원산지표시에 관한 업무를 지도, 감독하는 것은 發明委員會에서 행하며, 이행위를 집행하는 것은 發明廳에서 하도록 규정하고 있다.

또 타인이 商標權을 침해했을 때는 商標權者は 發明廳에 訴를 제기할 수 있으며, 손해배상을 받을 수 있다. 또한 원산지표시도 登錄이 된다.

그리고 원산지 표시에 관한 出願, 登錄수속도 商標와 같다.

工業意匠

北韓에서 工業意匠이란 제품의 새로운 외관에 있어서 형태의 특징이 있는 것, 장식적인 것, 색채를 결합한 것을 말한다. 그러나 公知意匠의 부분적 변경 또는 본질적 변경으로서 특징이 명확하지 않는 것은 신규한 意匠으로서 보호받을 수 없다.

工業意匠의 존속기간은 出願日로부터 5년간이며, 연장이 될 수 없다. 出願人은 意匠의 창작자 및 개인 또는 법인의 양수인이 될 수 있다.

北韓에서 다음에 해당하는 것은 工業意匠으로서 登錄받을 수 없다.

① 工業意匠의 정의에 합치되지 않는 意匠

② 新規性이 없는 意匠

③ 기등록된 타의 장과 실질적 차이가 없는 意匠 工業意匠은 發明廳에 제출해야 하며, 외국인인 代理人을 지정하지 않으면 안된다.

出願된 意匠은 장식 및 新規性에 대한 審査가 되며 出願으로 적합하지 않다고 인정될 때는 3개월 기간내에 보완되지 않으면 안된다. 그리고 법률상 적합한 意匠은 6개월 이내에 登錄되며, 發明證 및 創作證은 登錄時에 발행된다.

出願時에는 出願書에 기재하는 기본적 사항의 예도 위임장, 도면 또는 사진, 설명서, 우선권 주장시에는 원출원의 인증등본 수수료를 납부해야 한다.

기타 鑛業意匠에서는 표기 사용에 관한 규정은 없으며 特許商標와 같이 양도증은 등기되어야 하고 임의의 실시허락이 인정되고 있다. 또 이해 관계인은 工業意匠 登錄 무효를 發明廳에 청구할 수 있다.

우선권주장이 인정되고 기간은 우선일로부터 6개월이며, 전시회에 출품된 工業意匠은 商標와 같이 전시일이 우선일로 인정받을 수 있다.

工業意匠에 관한 행위를 지도 감독하는 기관은 發明委員會에서 하며, 이를 집행하는 기관은 發明廳에서 한다. (㉞) (大韓辨理士會 제공)

■ 아이디어뱅크 개설 안내 ■

韓國發明特許協會에서는 産業 및 生活아이디어를 發掘하여 이를 實用化될 수 있도록 關聯企業등에 連繫시키므로서 汎國民的인 發明風土를 造成하고자 다음과 같이 아이디어 뱅크를 開設하였으니 많이 利用하여 주시기 바랍니다.

◎ 對 象 : 産業 및 生活아이디어

◎ 申請方法 : 直接訪問, 書信 또는 電話

◎ 接 受 處 : 韓國發明特許協會

우편번호 135-080 서울 江南區 驛三洞 814-5 發明獎勵館(TEL: 568-8263)

◎ 接受된 아이디어의 處理

○ 分期別로 審査하여 實用化 可能性이 있다고 判斷되는 아이디어는 關聯企業에 實施轉旋

○ 特許·實用新案·意匠으로 設權可能하다고 判斷되는 아이디어는 出願誘導

○ 申請接受된 優秀한 아이디어는 綜合審査後 年末에 施賞

※ 기타 자세한 것은 本會 發明振興部(557-1077~8)로 문의바랍니다.